

●モード切り替えスイッチは「顔遊びモード」に合わせます。

※各遊び時には「顔遊びモード」の位置に合わせていますので、ご確認ください。
■「顔遊びモード」は表示灯で確認できます。



●顔遊び① 顔ボタン

「顔ボタン」を押すと、顔の部位を英語で教えてくれます。

Eye!



●顔遊び② おしゃべりボタン

「おしゃべりボタン」を押すと、さわってほしい顔の部位の英語と、その部位の歌が流れます。

さわってみよう!
Nose!



●歌遊び 歌ボタン

- ♪ Pretty Christmas Tree
- ♪ Jingle Bells
- ♪ Let's Touch!
- ♪ Hide-and-Seek

Touch my ear!



●顔遊び① 顔ボタン

Eye! / Ear! / Nose! / Mouth!

訳 目! / 耳! / 鼻! / 口!

●顔遊び② おしゃべりボタン

1. さわってみよう! Eyes! 【歌】Face Song (Eyes)
2. さわってみよう! Ears! 【歌】Face Song (Ears)
3. さわってみよう! Nose! 【歌】Face Song (Nose)
4. さわってみよう! Mouth! 【歌】Face Song (Mouth)

訳 目! / 耳! / 鼻! / 口!

●Face Songs おしゃべりボタン

- “Eyes” Eyes, eyes
Pull your eyes
Pull, pull down your eyes
- “Ears” Ears, ears
Flap your ears
Flap, flap, flap your ears
- “Nose” Nose, nose
Pinch your nose
Pinch, pinch, pinch your nose
- “Mouth” Mouth, mouth
Pucker your mouth
Pucker, pucker up your mouth

- 訳 「目」 目、目
目をひっぱって
ひっぱって、きみの目を
- 「耳」 耳、耳
耳をばたばたして
ばたばたして、きみの耳を
- 「鼻」 鼻、鼻
鼻をつまんで
つまんで、きみの鼻を
- 「口」 口、口
口をとがらせて
とがらせて、きみの口を

●Pretty Christmas Tree 歌ボタン

Christmas tree, a Christmas tree
Decorate a Christmas tree
Christmas tree, a Christmas tree
Pretty Christmas tree
Let's decorate it with lots of balls
Shiny balls, shiny balls
Let's decorate it with lots of lights
And presents all around
Pretty Christmas tree
Pretty Christmas tree

訳 クリスマスツリー、クリスマスツリー
クリスマスツリーを飾ろう
クリスマスツリー、クリスマスツリー
きれいなクリスマスツリー
たくさんボールで飾ろう
ピカピカのボール、ピカピカのボール
たくさんライトで飾って
プレゼントをまわりに飾ろう
きれいなクリスマスツリー
きれいなクリスマスツリー

●Jingle Bells 歌ボタン

Jingle bells! Jingle bells!
Jingle all the way!
Oh, what fun it is to ride
In a one-horse open sleigh!
Jingle bells! Jingle bells!
Jingle all the way!
Oh, what fun it is to ride
In a one-horse open sleigh!

訳 鈴が鳴る! 鈴が鳴る!
ずっと鈴が鳴る!
1頭立てのそりで行くのは
なんて楽しんだらう!

●Let's Touch! 歌ボタン

Touch, touch, touch my hand (Touch!)
Touch, touch, touch my nose (Touch!)
Touch my cheek
Touch my ear
Play with me
Touch! Touch! Touch! Touch!
Touch! Touch! Touch!
Do it again
My special friend
My friend!

訳 さわって、さわって
ほくの手をさわって(さわって!)
さわって さわって
ほくの鼻をさわって(さわって!)
ほくの頬をさわって
ほくの耳をさわって
ほくと遊んで
さわって! さわって! さわって! さわって!
さわって! さわって! さわって!
もう1回やろう
ほくの特別な友だち
ほくの友だち

●Hide-and-Seek 歌ボタン

(Let's play! Hide-and-seek! かかれてね!)
Hide-and-seek! Hide-and-seek!
Where, where will you be?
Ready or not, here I come
But where are you?
Where are you?
Where are you?
Ready or not, here I come
But where are you?
Where, where, where are you?
Are you over here?
I found you!
(That was fun! Let's do it again!)

訳 (かくれんぼうしよう!)
かくれんぼう! かくれんぼう!
どこに、どこにいるかな?
もういいかい、もう行くよ
でもどこにいる? どこにいる?
どこだろ?
もういいかい、もう行くよ
でもどこにいる?
どこに、どこ、どこだろ?
ここにいるのかな?
見つけた!
(楽しかったね! もう1回やろう!)